



© 2016 CALLAWAY GOLF COMPANY. Callaway Golf and the Chevron device are trademarks of Callaway Golf Company. IZZO Golf is an official licensee of Callaway Golf Company.

Callaway
V



HYBRID RANGEFINDER

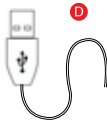
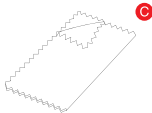


INTRODUCTION

The Callaway Hybrid Rangefinder combines the pin-seeking precision of a laser with the added convenience of a GPS - all in one compact device! Whether trying to carry a bunker off the tee, hit your approach shot to the middle of the green or firing at the flag, the Callaway Hybrid Rangefinder maximizes distance information from tee to green, and lets you take aim with confidence.

INCLUDES

- A. CR2 - 3VOLT LITHIUM BATTERY**
- B. Carry Case**
- C. Cleaning Cloth**
- D. USB Cable**

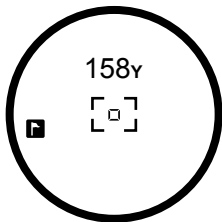


SPECIFICATIONS

Product	Callaway Hybrid Rangefinder
Model	Hybrid
Dimensions	4.49" x 3" x 1.64"
Weight	7.34 oz.
Battery	CR2 3 -Volt Lithium Battery and Internal Lithium Ion Battery (for GPS)
Display	LCD Display
Magnification	6X
Max Range	5-1000 yd
Range To Flag	5-300 yd
Accuracy	+/- 1 yd
Unit of Measure	Yards/Meters
Water/Fog Resistant	Yes IPX3 Designation



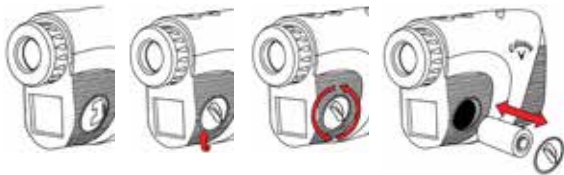
USING THE LASER RANGEFINDER



BATTERY INSTALLATION

The Laser Rangefinder uses a replaceable CR2 3-volt lithium battery. To install, remove the battery cap located on the side of the device. Insert battery negative end first (flat end) and close battery cap.

1. Lift hatch tab.
2. Turn counterclockwise to open.
3. Insert battery into chamber (negative end first).
4. Replace battery cap and tighten by turning clockwise.



NOTE: When the **Low Battery Icon** first appears on LCD display, there are approximately 200 ranges left until the battery is completely drained. The **Low Battery Icon** will flash if the battery life is very low. In this case, the battery needs to be replaced before next use.

NOTE: The **HYBRID RANGEFINDER** uses two different batteries. The Laser Rangefinder only uses the CR2 3V (replaceable) battery. The internal GPS module uses the internal lithium ion rechargeable (non-replaceable) battery. This GPS feature requires charging (see Page 13 for GPS charging instructions).

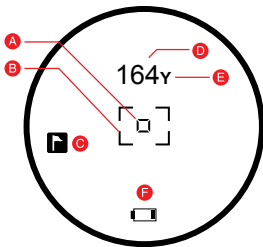
RANGEFINDER DIAGRAM





- A. Eye Piece
- B. Diopter Adjustment
- C. Power Button
- D. Mode Button (M)
- E. GPS Display
- F. CR2-3V Battery Chamber
- G. Charging Port



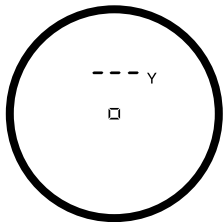
BOTTOM VIEW

LASER LCD DISPLAY

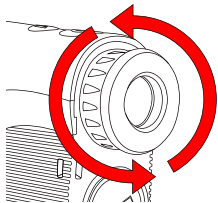


- A.  Zero-In Aiming Square
- B.  Laser Indicator Box
- C.  P.A.T. Mode Indicator
- D. **164_Y** Distance
- E. **Y/M** Unit of Measure
- F.  Low Battery

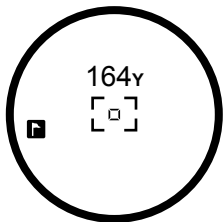
HOW TO USE



1. While looking through the **Eye Piece**, **PRESS** and **RELEASE** the **Power Button**. The rangefinder is now powered on.



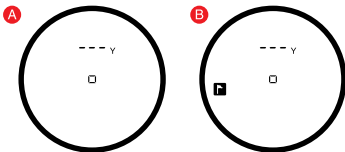
2. To focus/increase clarity, use the **Diopter Adjustment** by turning the **Eye Piece**. (This adjustment is generally performed only once, upon first use.)



3. Continue looking through the **Eye Piece**, aim the **Zero-In Aiming Square** at your intended target and **PRESS** the **Power Button**. The laser will fire and the **Laser Indicator Box** will appear around the **Zero-In Aiming Square**. The measurement will be displayed at the top of the LCD display.

MEASUREMENT MODES

- 1. Standard** - Standard Mode is recommended when measuring distances to larger objects. (Fig. A)
- 2. P.A.T. (Pin Acquisition Technology)** - P.A.T. Mode is best used when measuring the distance to a flagstick or smaller objects. To toggle between Standard and P.A.T. Mode, **PRESS the Mode Button (M)**. When P.A.T. Mode is activated, the flagstick icon will appear on the left side of the LCD display. (Fig. B)



Birdie Technology:
Device will “chirp” when locked onto the pin using P.A.T. Mode.

- 3. Scanning** - To measure distances to multiple targets in succession, **HOLD Power Button**. The **Laser Indicator Box** will flash and the laser will continuously fire. Measurements will change as you scan the landscape and change targets.

NOTE: While scanning in P.A.T. Mode, the measurement will only change when a shorter distance is measured. **(This is useful when measuring the distance to a flagstick when there are trees or other objects in the background.)**

- 4. Unit of Measure** - To change the unit of measure from Yards to Meters, **PRESS Power Button** to power on, then **HOLD Mode Button (M)**. The unit of measure is indicated by a “Y” or “M” shown directly to the right of the distance displayed.

OPERATIONAL NOTES

1. The maximum measurement range is 5-1000 yards to objects and 5-300 yards to a flagstick with +/- 1 yard accuracy.

NOTE: Maximum range can depend on several factors, including target characteristics and environmental conditions. For instance, longer maximum distances may be obtained to targets that are large in size, brightly colored, or have a reflective finish. Ranging capability can also be affected by the angle to the target and lighting conditions.

2. **Auto Shutoff** - To conserve battery life, the device will automatically power off when idle for more than 5 seconds.
3. **Weather Conditions** - Heavy rain and thick fog can potentially limit the maximum range of the device.
4. **Waterproof** - The device is waterproof to IPX3 designation (It is protected against rain and splashing water).

MAINTENANCE

1. To clean, use only a soft, clean cloth to prevent scratches.
2. Do not submerge in liquid or apply any cleaning products.
3. Do not store in extremely hot/cold temperatures (<50°F - >110° F).
4. Store in carrying case when not in use.

TROUBLESHOOTING

Rangefinder is consistently providing inaccurate measurements.

- Make sure the device is set to the desired unit of measure (Yards or Meters).
- Weak battery signal can affect the accuracy of the device. If the **Low Battery Indicator** is present on the LCD display, replace the battery.
- Make sure there isn't anything obstructing your view such as leaves, branches, your finger, etc.

When looking through the Eye Piece, the view is blurry.

- Use the Diopter Adjustment by turning the **Eye Piece** to focus/increase clarity.
- Make sure there isn't anything obstructing your view such as leaves, branches, your finger, etc.
- Use a soft, clean cloth to clean lens.

When should the battery be replaced?

- If the **Low Battery Indicator** is present on the LCD display.
- If the rangefinder is consistently providing inaccurate measurements.
- If the LCD display is not present when **PRESSING** the **Power Button**.

What type of battery does the rangefinder use?

- CR2 3-Volt Lithium Battery.

TROUBLESHOOTING (CONTINUED)

When should P.A.T. Mode be used?

- When measuring the distance to smaller targets such as a flagstick.
- When scanning the landscape to measure distances to a smaller target such as a flagstick and there are trees or other objects in the background.

WARNING

- ***NEVER*** look directly into the sun or intense light when using the laser rangefinder.
- ***DO NOT*** aim/point laser rangefinder at another person.
- ***DO NOT*** aim/point laser rangefinder at anyone's eyes or face.
- ***DO NOT*** attempt to disassemble the laser rangefinder.
- ***DO NOT*** submerge in any liquid.
- ***DO NOT*** store the laser rangefinder in extreme cold/hot temperatures (>50°F - <110°F).

***If you have any other questions or concerns,
please call 1-888-606-4634 or go to www.callawaydmd.com.***



USING GPS



CHARGING BATTERY

1. Insert one end of the USB cord into the connection port located on the bottom of the device.
2. Plug the other end of the USB cord into a PC or AC adapter (not included).

NOTE: The **HYBRID RANGEFINDER** uses two different batteries. The Laser Rangefinder module only uses the CR2 3V (replaceable) battery. The GPS module only uses the internal lithium ion rechargeable (non-replaceable) battery.

BUTTON DESCRIPTION



- **[Power]** Button- Hold to Power on/off
- **[OK]** Button- Press to select options, Press to toggle between distances to Green or Hazards in **Play Mode**. Hold to return to **Main Menu**.
- **[Up]** Button- Press to scroll up, advance to next hole.
- **[Down]** Button- Press to scroll down, return to previous hole.

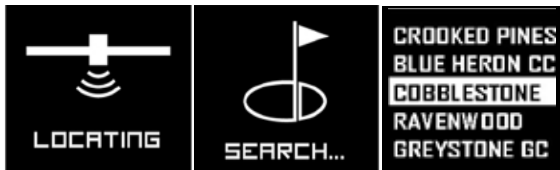
MAIN MENU



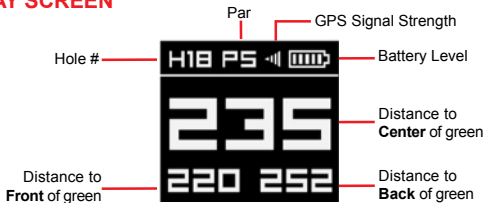
- Play Golf:** Initiates satellite fix to start your round of golf.
- Settings:** Adjust features of the device.
- Reverse:** Invert the color of the screen.

AT GOLF COURSE

1. Hold **[Power]** button for 3 seconds to power on.
2. Use **[Up/Down]** buttons to scroll to **Play Golf**. Press **[OK]** button to select.
3. Device will begin searching for satellite fix. Once satellite connection is established the 5 nearest golf courses will be listed.
4. Use **[Up/Down]** buttons to scroll to desired golf course then press **[OK]** button to select.



PLAY SCREEN



1. Press [**Up/Down**] buttons to change holes.
2. Hold [**OK**] button to access **Play Menu**.
 - **Main Menu** - Select to exit round
 - **Settings** - Adjust features of the device
 - **Reverse** - Invert the color of the screen

HAZARD VIEW



1. Press and release the [**OK**] button quickly to view distances to the front and back of hazards & doglegs.
2. Press and release the [**OK**] button quickly again to return to the **Play Screen** (distances to green).
3. Only 2 Hazards can be displayed on the screen at one time. Press the [**Down**] button to scroll down and view more hazards.

AUTO-HOLE ADVANCE

1. While traveling from the green to the next tee box, the device will automatically advance to the next hole.
2. To manually advance to the next hole, **PRESS [UP]** button. To return to the previous hole, **PRESS [DOWN]** button.

END ROUND

1. To end your round of golf, **HOLD [OK]** button to access **Play Menu**, then select **Main Menu**.
2. **HOLD [POWER]** button until device powers off.

SETTINGS

1. **Sleep Time:** Set the amount of idle time before the back light turns off to conserve battery life. Select from **30 sec, 1 min, 2 min, off**.

NOTE: Press any button to turn back light on again.

NOTE: Device is set to 30 sec. by Default to conserve battery life.

2. **Power Down:** Set the amount of idle time before the device powers off. Select from **30 min, 1 hr, 2 hr, off**.
3. **Brightness:** Adjust the brightness of the screen display. Select from 1, 2, 3, 4, 5.

NOTE: Selecting a lower Brightness will conserve Battery life.

4. **DST:** Toggle **Daylight Saving Time** on/off.
5. **Adjust Time:** The time will set automatically once connected to satellites. Use this option to manually adjust the time by hour (If needed).
6. **Meter/Yard:** Select unit of measure, **Yards** or **Meters**.

- 7. Fcty Rst:** Return the device to default settings.
- 8. About:** View device information.
- 9. Back:** Return to **Main Menu**.

WARRANTY POLICY

This product is warranted to be free from defects for up to (1) year from the original purchase date. IZZO Golf cannot refund your purchase unless purchased directly from IZZO Golf. IZZO Golf will replace or repair any unit that is determined defective under normal use within the warranty period. Please call Customer Service at 888-606-4634 to request a Return Authorization. All defective products with a Return Authorization must be returned to:

IZZO Golf
Attn: Returns Dept.
1635 Commons Parkway
Macedon, NY 14502
RA # : _____

Please include a note with your Name, Address, Phone # and the Return Authorization #. Your replacement will be shipped once we diagnose the returned unit.

To register your product visit: ***www.callawaydmd.com/registration***

For any other questions or concerns, please call **1-888-606-4634** or go to ***www.callawaydmd.com***

© **2016 CALLAWAY GOLF COMPANY**. Callaway Golf and the Chevron device are trademarks of Callaway Golf Company. IZZO Golf is an official licensee of Callaway Golf Company.

CAUTION

Global Position System (GPS) was developed and is managed by the United States Department of Defense (DOD) which is responsible for its normal operation and position precision control; the U.S. is not entitled to affect function or position precision of the whole system without prior notification or announcement based on its political considerations or safety of national defense. In order to use the device correctly and safely, you must be aware of the following information prior to operating the device:

- The device was only designed for the purpose of leisure and recreation and is not applicable for industrial or special measurement.
- The device is only an auxiliary device. IZZO Golf will not accept any legal liability for accidents due to mistaken operation, or any use of the device for measurement.
- Please do not try to disassemble the device or repair any part of the device.
- Please do not store the device in places exposed to direct sunlight or in extremely high temperatures.
- This product complies with FCC Part 15B, and the GPS module has only receiving function and no transmission.



Model No.: Callaway Hybrid Rangefinder
FCC ID: R05-IZZ0HybridA
WWW.Callawaydmd.com
Made in China



Callaway
V



TÉLÉMÈTRE ***HYBRID***

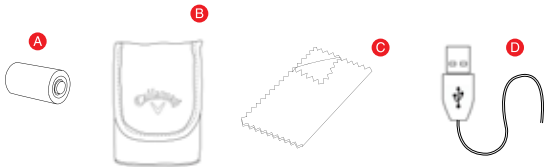


INTRODUCTION

Le télémètre Hybrid Callaway combine la précision d'une recherche laser du trou avec l'avantage d'un GPS - le tout en un appareil compact! Que vous essayiez d'éviter les trappes de sables dès le tertre de départ, frappez votre coup d'approche au milieu du vert ou en visant le drapeau, le télémètre Hybrid Callaway maximise l'information sur la distance entre le tertre de départ et le drapeau et vous permet de frapper en toute confiance.

COMPREND

- A. PILE AU LITHIUM CR2 - 3 VOLT**
- B. Valise de transport**
- C. Tissu de nettoyage**
- D. Câble USB**

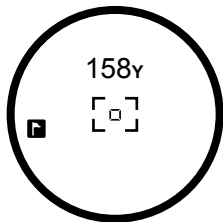


CARACTÉRISTIQUES

Produit	Télémètre Hybrid Callaway
Modèle	Hybrid
Dimensions	4,49 po x 3 po x 1,64 po (11.4 x 7.62 x 4.16 cm)
Poids	7,34 oz (208g).
Pile	Pile au lithium CR2 3 volts et un pile Lithium-ion interne (pour le GPS)
Affichage	Affichage LCD
Grossissement	6X
Portée max	5-1000 vg
Distance au drapeau	5-300 vg
Précision	+/- 1 vg
Unité de mesure	Verges/Mètres
À l'épreuve de l'eau/ brouillard	Désignation IPX3



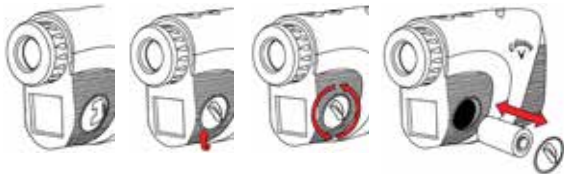
UTILISER LE TÉLÉMÈTRE LASER



INSTALLATION DE LA PILE

Le télémètre laser utilise une pile remplaçable au lithium CR2 3-volts. Pour l'installer, retirez le couvercle à pile situé sur le côté de l'appareil. Insérez le pôle négatif d'abord (côté plat) et fermez le couvercle.

1. Soulevez la languette.
2. Tournez dans le sens anti-horaire pour ouvrir.
3. Insérez la pile dans le compartiment (côté négatif en premier).
4. Remplacez le couvercle et serrez en tournant dans le sens horaire.



REMARQUE : Lorsque l'icône **Pile faible** apparaît sur l'écran LCD, il reste approximativement 200 portées avant que la pile soit complètement morte. L'icône **Pile faible** clignotera si la durée de vie de la pile est très basse. Dans ce cas, la pile devra être remplacée avant sa prochaine utilisation.

REMARQUE : Le **TÉLÉMÈTRE HYBRID** utilise deux piles différentes. Le télémètre laser utilise uniquement des piles CR2 3V (remplaçable). Le GPS interne utilise une pile interne au lithium-ion rechargeable (non-remplaçable). Cette fonction GPS nécessite d'être rechargée (voir page 13 pour les instructions de rechargement du GPS).

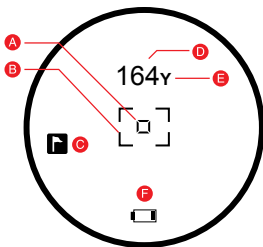
DIAGRAMME DU TÉLÉMÈTRE







- A. Oculaire
- B. Ajustement du dioptre
- C. Bouton d'alimentation
- D. Bouton mode (M)
- E. Affichage GPS
- F. Chambre de pile CR2-3V
- G. Port de chargement



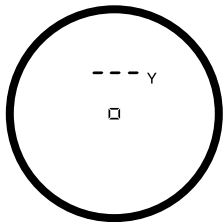
VUE DU BAS

ÉCRAN LCD DU LASER

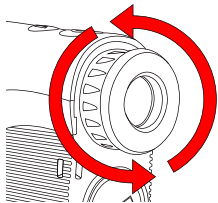


- A.  Carré de visée
- B.  Boîte de l'indicateur laser
- C.  Indicateur du mode P.A.T.
- D.  Distance
- E.  Unité de mesure
- F.  Batterie faible

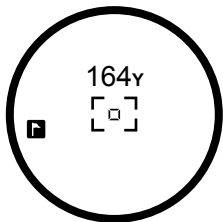
UTILISATION



1. Alors que vous regardez par l'**Oculaire**, **APPUYEZ** et **RELÂCHEZ** le **Bouton d'alimentation**. Le télémètre est maintenant en marche.



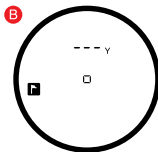
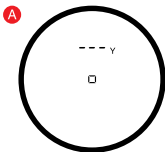
2. Pour le grossissement/augmenter la clarté, utilisez l'**Ajustement dioptrique** en tournant l'**Oculaire**. (Cet ajustement n'est généralement fait qu'une seule fois, lors de la première utilisation.)



3. Continuez de regarder par l'**Oculaire**, placez le **Carré de visée** vers la cible visée et **APPUYEZ** sur le **Bouton d'alimentation**. Le laser sera projeté et la **Boîte d'indication laser** apparaîtra autour du **Carré de visée**. La mesure sera affichée au haut de l'affichage LCD.

MODES DE MESURE

- 1. Standard** - Le Mode standard est recommandé lorsque vous mesurez des distances vers des objets plus gros. (Fig. A)
- 2. P.A.T. (Technologique d'acquisition de drapeaux)** - Le mode P.A.T est recommandé lorsque vous mesurez la distance au drapeau ou d'objets plus petits. Pour passer entre le mode Standard et P.A.T, **APPUYEZ** sur le **Bouton mode (M)**. Lorsque le mode P.A.T est activé, l'icône du drapeau s'affichera du côté gauche de l'écran LCD. (Fig. B)



Technologie de l'oiselet :
L'appareil «gazouille»
lorsqu'il se fixe au drapeau
avec le mode P.A.T.

- 3. Balayage** - Pour mesurer des distances vers plusieurs cibles successivement, **MAINTENEZ** le **Bouton d'alimentation**. La **Boîte d'indication laser** clignotera et le laser demeurera allumé. Les mesures changeront alors que vous balaierez le paysage et changerez de cible.

REMARQUE : Lorsque vous balayez en mode P.A.T, la mesure ne changera que lorsqu'une distance plus courte sera mesurée. *(C'est utile lorsque l'on mesure la distance au drapeau et qu'il y a des arbres ou des gros objets en arrière-plan.)*

- 4. Unité de mesure** - Pour changer l'unité de mesure des verges aux mètres, **APPUYEZ** sur le **Bouton d'alimentation** pour mettre l'appareil en marche, en ensuite **MAINTENEZ** le **Bouton mode (M)**. L'unité de mesure est indiquée par un « Y » ou un « M », affiché directement à droite de la distance affichée.

NOTES OPÉRATIONNELLES

1. La distance maximale de mesure est de 5-1000 verges vers les objets et de 5-300 verges vers un drapeau avec +/- 1 verge de précision.

REMARQUE : La portée maximale peut dépendre de plusieurs facteurs, incluant les caractéristiques de l'objet et les conditions environnementales. Par exemple, les distances maximales les plus longues peuvent être obtenues avec des objets plus gros, plus colorés ou avec un fini réfléchissant. La capacité de détection de la distance peut aussi être affectée par l'angle par rapport à la cible et les conditions lumineuses.

2. **Fermeture automatique** - Pour conserver les piles, l'appareil se désactivera automatiquement lorsqu'inactif durant plus de 5 secondes.
3. **Conditions météorologiques** - La pluie battante et un épais brouillard peuvent potentiellement limiter la portée maximale de l'appareil.
4. **Étanchéité à l'eau** - L'appareil est étanche selon la désignation IPX3 (il est protégé contre l'eau et les éclaboussures).

ENTRETIEN

1. Pour nettoyer, utilisez un tissu doux et propre pour éviter les égratignures.
2. Ne le submergez pas dans un liquide et n'utilisez pas de produits nettoyants.
3. Ne l'entreposez pas à des températures chaudes/froides (<10°C - >43.3°C).
4. Rangez-le dans son étui lorsqu'il n'est pas utilisé.

DÉPANNAGE

Le télémètre fourni constamment des mesures imprécises.

- Assurez-vous que l'appareil est configuré avec la bonne unité de mesure (verges ou mètres).
- Le signal de pile faible peut affecter la précision de l'appareil. Si l'**Indicateur de pile faible** est présent sur l'écran LCD, remplacez la pile.
- Assurez-vous que rien ne fait obstruction à votre champ de vision comme des feuilles, des branches, vos doigts, etc.

Lorsque vous regardez par l'oculaire, la vue est embrouillée.

- Utilisez l'ajustement dioptrique en tournant l'**oculaire** pour focaliser/améliorer la clarté.
- Assurez-vous que rien ne fait obstruction à votre champ de vision comme des feuilles, des branches, vos doigts, etc.
- Utilisez un tissu doux et propre pour nettoyer les lentilles.

Quand devrais-je remplacer la pile?

- Si l'**Indicateur de pile faible** est présent sur l'écran LCD.
- Si le télémètre donne constamment des lectures imprécises.
- Si l'écran LCD n'est pas visible en **APPUYANT** sur le **Bouton d'alimentation**.

Quel type de pile le télémètre utilise-t-il?

- Une pile au lithium CR2 3 volts.

DÉPANNAGE (SUITE)

Quand le Mode P.A.T. devrait-il être utilisé?

- Lorsque l'on mesure la distance vers des objets plus petits comme un drapeau.
- Lorsque vous balayez le paysage pour mesurer la distance avec une cible plus petite, telle un drapeau, et que des arbres ou autres objets sont en arrière-plan.

AVERTISSEMENT

- **NE JAMAIS** regarder directement vers le soleil ou une lumière intense en utilisant le télémètre laser.
- **NE PAS** viser/pointer le télémètre laser vers une autre personne.
- **NE PAS** viser/pointer le télémètre laser vers le visage ou les yeux de quiconque.
- **NE PAS** essayer de désassembler le télémètre laser.
- **NE PAS** submerger dans un liquide, quel qu'il soit.
- **NE PAS** ranger le télémètre laser à des températures extrêmes chaudes/froides (<10°C - >43.3°C).

*Si vous avez d'autres questions ou des doutes,
veuillez nous appeler au 1-888-606-4634
ou vous rendre à www.callawaydmd.com.*



UTILISATION DU GPS



RECHARGER LA PILE

1. Insérez un bout du câble USB dans le port situé sous l'appareil.
2. Branchez l'autre partie du câble USB dans un ordinateur ou un adaptateur AC (non-inclus).

REMARQUE : Le **TÉLÉMÈTRE HYBRID** utilise deux piles différentes. Le télémètre laser utilise une pile CR2 3V (remplaceable). Le GPS utilise une pile rechargeable interne au lithium-ion (non-remplaceable).

DESCRIPTION DES BOUTONS



- **[Alimentation]** Tenir le bouton pour allumer/éteindre.
- **[OK]** Appuyez sur le bouton pour choisir des options, appuyez pour passer entre les distances des obstacles ou au vert en **Mode jeu**. Maintenir pour revenir au **Menu principal**.
- **[Haut]** Appuyez sur le bouton pour défiler vers le haut, pour avancer et pour le prochain trou.
- **[Bas]** Appuyez sur le bouton, vers le bas, pour défiler vers le bas, pour retourner au trou précédent.

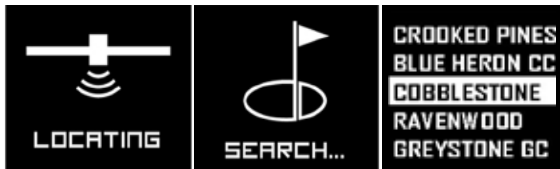
MENU PRINCIPAL



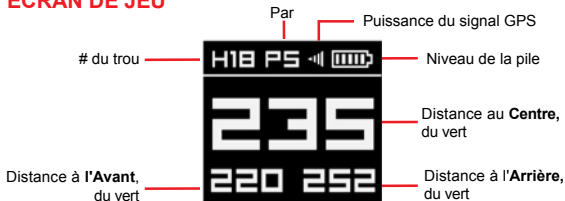
- **Jouer au golf** : Débute le repérage par satellite pour commencer votre partie de golf.
- **Configurations** : Ajuster les paramètres de l'appareil.
- **Inversion** : Inverser les couleurs de l'écran.

AU TERRAIN DE GOLF

1. Maintenez le bouton **[Alimentation]** pendant 3 secondes pour allumer l'appareil.
2. Utilisez les boutons **[Haut/Bas]** pour défiler vers **Jouer au golf**. Appuyez sur le bouton **[OK]** pour le sélectionner.
3. L'appareil cherchera un repérage par satellite. Lorsque une connection satellite est établie, les 5 terrains de golf les plus près seront affichés.
4. Utilisez les boutons **[Haut/Bas]** pour choisir le terrain de golf désiré et appuyez sur le bouton **[OK]** pour le sélectionner.



ÉCRAN DE JEU



1. Appuyez sur les boutons **[Haut/Bas]** pour changer de trou.
2. Tenez le bouton **[OK]** enfoncé pour accéder au **Menu de jeu**.
 - **Menu principal** - Choisissez-le pour sortir de la partie
 - **Configurations** - Ajustez les paramètres de l'appareil
 - **Inversion** - Inversez les couleurs de l'écran

VUE D'OBSTACLES



1. Appuyez brièvement sur le bouton **[OK]** pour voir les distances entre l'avant et l'arrière des obstacles et des trous coudés.
2. Appuyez brièvement sur le bouton **[OK]** encore une fois pour revenir au menu de jeu **Écran de jeu** (distances au vert).
3. On ne peut afficher que deux obstacles à la fois à l'écran. Appuyez sur le bouton **[Bas]** pour défiler vers le bas et voir plus d'obstacles.

DÉPLACEMENT AUTOMATIQUE AU PROCHAIN TROU

1. Pendant que vous vous déplacez du vert vers le prochain tertre de départ, l'appareil affichera automatiquement le prochain trou.
2. Pour avancer manuellement au prochain trou, **APPUYEZ** sur le bouton [Haut]. Pour revenir au trou précédent, **APPUYEZ** sur le bouton [BAS] .

FIN DE LA PARTIE

1. Pour terminer votre partie de golf, **MAINTENEZ** le bouton [OK] pour accéder au **menu de jeu**, choisissez ensuite le **menu principal**.
2. **MAINTENEZ** le bouton [ALIMENTATION] jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne.

CONFIGURATIONS

1. **Temps de veille** : Choisissez la quantité de temps sans activité avant que l'éclairage ne s'éteigne pour économiser la pile. Choisissez entre **30 sec, 1 min, 2 min, désactivé**.
- REMARQUE** : Appuyez sur n'importe quel bouton pour rallumer les lumières.
- REMARQUE** : L'appareil est réglé par défaut à 30 sec pour économiser la pile.
 2. **Mise hors tension** : Choisissez la quantité de temps sans activité avant que l'appareil ne se mette hors tension. Choisissez entre **30 min, 1 hr, 2 hr, désactivé**.
 3. **Luminosité** : Ajustez la luminosité de l'écran Choisissez entre 1, 2, 3, 4, 5.

REMARQUE : Choisir une luminosité plus basse rallongera le temps de vie de la pile.

 4. **DST** : Activez ou désactivez **l'heure avancée**.
 5. **Modifier l'heure** : L'heure s'ajuste automatiquement lorsque l'appareil se connecte à un satellite.. Utilisez cette option pour ajuster manuellement l'heure (si nécessaire).
 6. **Mètre/Verge** : Choisissez l'unité de mesure, en **Verges**, ou en **Mètres**.
 7. **Réinitialisation** : Réinitialise la configuration par défaut de l'appareil.
 8. **À propos** : Voir les informations de l'appareil.
 9. **Retour** : Pour revenir au **menu principal**.

POLITIQUE DE GARANTIE

Ce produit est garanti être sans défautuosité jusqu'à un (1) an de sa date originale d'achat. IZZO Golf ne peut rembourser votre achat à moins qu'il ait été fait directement chez IZZO Golf. IZZO Golf remplacera ou réparera tout appareil défectueux suite à un usage normal pendant la période de garantie. Veuillez contacter le service à la clientèle au 1-888-606-4634 pour demander une autorisation de retour. Tous les produits défectueux avec une autorisation de retour doivent être retournés à :

IZZO Golf

À l'attention de : Returns Dept.

1635 Commons Parkway

Macedon, NY 14502

RA # : _____

Veuillez inscrire une note avec votre nom, adresse, # téléphone et le # autorisation. Votre article de remplacement vous sera envoyé dès que nous aurons diagnostiqué l'article retourné.

Pour enregistrer votre produit, veuillez visiter :

www.callawaydmd.com/registration

Si vous avez d'autres questions ou des doutes, veuillez nous appeler au **1-888-606-4634** ou vous rendre à ***www.callawaydmd.com***

© **2016 CALLAWAY GOLF COMPANY.** Callaway Golf et les appareils Chevron sont des marques de commerce de Callaway Golf Company. IZZO Golf est détenteur d'une licence officielle de Callaway Golf Company.

AVERTISSEMENT

Le système de positionnement par satellite (GPS) a été développé et est géré par le département de la défense (DOD) des États-Unis, lequel est responsable de son fonctionnement et du contrôle de la précision ; Les États-Unis peuvent modifier le fonctionnement et la précision de l'ensemble du système sans avis ou annonce en fonction de ses considérations politiques ou de la sécurité de la défense nationale. Pour bien utiliser cet appareil de manière efficace et sécuritaire, vous devez être conscient des informations suivantes avant d'utiliser l'appareil :

- L'appareil est conçu pour une utilisation récréative et de loisirs et n'est pas conçu pour une utilisation industrielle ou pour des mesures particulières.
- L'appareil n'est qu'un appareil auxiliaire. IZZO Golf n'acceptera pas de responsabilités légales pour les accidents occasionnés par une mauvaise utilisation ou de tout autre utilisation de l'appareil pour faire des mesures.
- N'essayez pas de désassembler l'appareil ou de réparer une pièce de l'appareil.
- N'entreposez pas l'appareil dans des endroits exposés à la lumière directe du soleil ou dans des endroits extrêmement chauds.
- Ce produit est conforme avec la partie 15B du FCC et le GPS ne possède que des fonctions de réception et aucune de transmission.



Model No.: Callaway Hybrid Rangefinder
FCC ID: R05-IZZOHybridA
WWW.Callawaydmd.com
Made in China



Callaway
✓



TELÉMETRO HYBRID

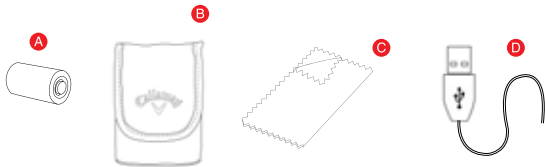


INTRODUCCIÓN

El telémetro Hybrid Callaway combina la precisión de un láser con la ventaja añadida de un GPS - ¡todo en un aparato compacto! Ya sea que esté tratando de evadir un bunker en un tiro desde el tee, haciendo un tiro hacia el green o siendo agresivo en su tiro hacia el hoyo, el telémetro Hybrid Callaway le da la mayor cantidad de información desde el tee hasta el green y le permite hacer sus tiros con confianza.

INCLUYE

- A. BATERÍA DE LITIO CR2 DE 3 VOLTIOS**
- B. Estuche de transporte**
- C. Paño para limpieza**
- D. Cable USB**

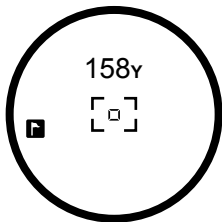


ESPECIFICACIONES

Producto	Telómetro Hybrid Callaway
Modelo	Hybrid
Dimensiones	4.49" x 3" x 1.64"
Peso	7.34 oz.
Batería	Batería de litio CR2 de 3 voltios y batería interna de iones de litio (para GPS)
Pantalla	Pantalla LCD
Ampliación	6X
Alcance máx.	5-1000 yd
Alcance a la bandera	5-300 yd
Precisión	+/- 1 yd
Unidad de medida	Yardas/Metros
A prueba de agua y de niebla.	Sí Denominación IPX4



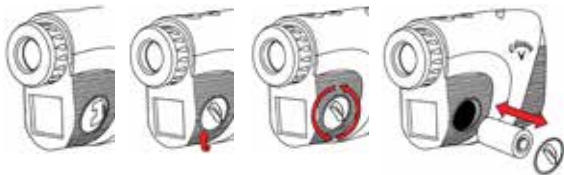
CÓMO UTILIZAR EL TELÉMETRO LÁSER



INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

El telémetro láser usa una batería de litio CR2 de 3 voltios reemplazable. Para instalarla, retire la tapa de la batería que se encuentra en el costado del aparato. Inserte primero el extremo negativo (plano) de la batería y cierre la tapa de la batería.

1. Levante la lengüeta de la compuerta.
2. Gire en sentido antihorario para abrir.
3. Inserte la batería en el compartimento (el extremo negativo primero).
4. Vuelva a colocar la tapa de la batería y apriete girando en sentido horario.



NOTA: Cuando el **icono de batería baja** aparece en la pantalla LCD por primera vez, quedan aproximadamente 200 rangos hasta que la batería se agote por completo. El **icono de batería baja** destellará en forma intermitente si a la batería le queda poca carga. En ese caso, se debe reemplazar la batería antes del próximo uso.

NOTA: El **TELÉMETRO HYBRID** utiliza dos distintos tipos de baterías. El telémetro láser sólo utiliza baterías CR2 3V (reemplazable). El módulo GPS interno utiliza la batería recargable interna de iones de litio (no reemplazable). Esta función de GPS requiere carga (vea la página 13 para instrucciones de carga del GPS).

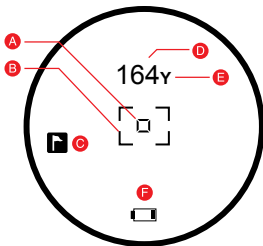
DIAGRAMA DEL TELÉMETRO

- A. Lente
- B. Ajuste de dioptrías
- C. Botón de encendido
- D. Botón de modo (M)
- E. Pantalla GPS
- F. Cámara de batería CR2-3V
- G. Puerto de carga



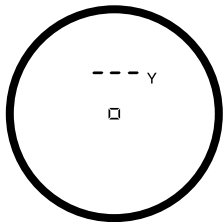
VISTA INFERIOR

PANTALLA LCD LÁSER

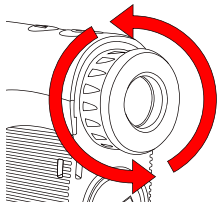


- A. Cuadrado de enfoque en cero
- B. Cuadro indicador de láser
- C. Indicador de modo P.A.T.
- D. Distancia
- E. Unidad de medida
- F. Batería baja

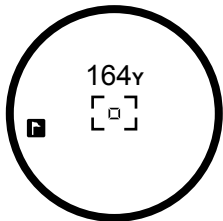
INDICACIONES PARA EL USO



1. Mientras mira a través de la **lente**, **PULSE** y **SUELTE** el **botón de encendido**. Ahora el telémetro está encendido.



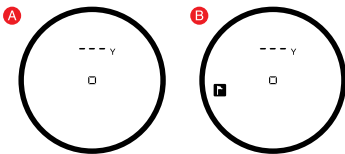
2. Para enfocar/aumentar la claridad, use el **ajuste de dioptrías** girando la **lente**. (Este ajuste se realiza generalmente sólo una vez, en el primer uso.)



3. Siga mirando a través de la **lente**, **enfoque el cuadrado de enfoque en cero** en el blanco deseado y **PULSE** el **botón de encendido**. El láser se disparará y aparecerá el **cuadro indicador de láser** alrededor del **cuadrado de enfoque en cero**. La medición aparecerá en la parte superior de la pantalla LCD.

MODOS DE MEDICIÓN

- 1. Estándar** - El modo estándar se recomienda para medir distancias hasta objetos más grandes. (Fig. A)
- 2.P.A.T. (Tecnología de adquisición con clavijas)** - P.A.T. Este modo se recomienda para medir la distancia a un asta de bandera u objetos más pequeños. Para alternar entre el modo estándar y P.A.T, **PULSE** el **botón de modo (M)**. Cuando el modo P.A.T. está activado, aparece el icono del asta de bandera en el lado izquierdo de la pantalla LCD. (Fig. B)



Tecnología Birdie:

El aparato «pitará» cuando esté configurado en la clavija del modo P. A. T.

- 3. Escaneo** - Para medir distancias a varios blancos sucesivos, **MANTENGA PRESIONADO** el **botón de encendido**. El **cuadro indicador de láser** destellará en forma intermitente y el láser se disparará de manera continua. Las mediciones cambiarán a medida que escanee el paisaje y cambie de blanco.
NOTA: Mientras se escanea en modo P.A.T., la medición solo cambiará cuando se mida una distancia más corta. (**Esto resulta útil para medir la distancia hasta un asta de bandera cuando hay árboles u otros objetos en el entorno.**)
- 4. Unidad de medida** - Para cambiar la unidad de medida de yardas a metros, **PULSE** el **botón de encendido** para encender y, después, **MANTENGA PRESIONADO** el **botón de modo (M)**. La unidad de medida se indica con una letra "Y" o "M" que aparece directamente a la derecha de la distancia indicada.

NOTAS OPERATIVAS

1. El rango máximo de medición es de 5 a 1000 yardas hasta objetos y de 5 a 300 yardas hasta un asta de bandera con una exactitud de +/- 1 yarda.

NOTA: El rango máximo puede depender de varios factores, incluidas las características del blanco y las condiciones ambientales. Por ejemplo, se pueden obtener distancias máximas mayores hasta blancos de gran tamaño, con colores brillantes o con acabado reflectivo. La capacidad de alcance también puede verse afectada por el ángulo hasta el blanco y las condiciones de iluminación.

2. **Apagado automático** - Para conservar la carga de la batería, el dispositivo se apagará automáticamente cuando esté inactivo durante más de 5 segundos.
3. **Condiciones meteorológicas** - La lluvia abundante y la niebla espesa pueden potencialmente limitar el rango máximo del dispositivo.
4. **Impermeable** - El dispositivo es impermeable según la designación IPX3 (está protegido contra la lluvia y las salpicaduras de agua).

MANTENIMIENTO

1. Para limpiarlo, use solo un paño suave y limpio para evitar rayones.
2. No lo sumerja en líquidos ni le aplique productos limpiadores.
3. No lo almacene a temperaturas extremadamente calientes/frías (<50 °F - >110 °F).
4. Guárdelo en el estuche de transporte cuando no esté en uso.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El telémetro proporciona uniformemente mediciones inexactas.

- Asegúrese de que el dispositivo esté ajustado en la unidad de medida deseada (yardas o metros).
- Una señal de batería débil puede afectar la exactitud del dispositivo. Si el **indicador de batería baja** aparece en la pantalla LCD, reemplace la batería.
- Asegúrese de que no haya nada que obstruya su visión, como hojas, ramas, su dedo, etc.

Cuando se mira a través de la lente, la visión es borrosa.

- Use el ajuste de dioptrías girando la **lente** para enfocar /aumentar la claridad.
- Asegúrese de que no haya nada que obstruya su visión, como hojas, ramas, su dedo, etc.
- Use un paño suave y limpio para limpiar la lente.

¿Cuándo debe cambiarse la batería?

- Si el **indicador de batería baja** aparece en la pantalla LCD.
- Si el telémetro proporciona uniformemente mediciones inexactas.
- Si la pantalla LCD no se visualiza cuando **PULSA** el **botón de encendido**.

¿Qué tipo de batería usa el telémetro?

- Batería de litio CR2 de 3 voltios.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS (CONTINUACIÓN)

¿Cuándo debe usarse el modo P.A.T.?

- Cuando se mide la distancia hasta blancos más pequeños, como un asta de bandera.
- Cuando se escanea el paisaje para medir la distancia hasta un blanco más pequeño, como un asta de bandera, cuando hay árboles u otros objetos en el entorno.

ADVERTENCIA

- **NUNCA** mire directamente al sol o a una luz intensa cuando use el telémetro láser.
- **NO** enfoque/apunte el telémetro láser hacia otra persona.
- **NO** enfoque/apunte el telémetro láser hacia los ojos o el rostro de otra persona.
- **NO** intente desarmar el telémetro láser.
- **NO** lo sumerja en ningún líquido.
- **NO** almacene el telémetro láser en temperaturas extremadamente calientes/frías (>50 °F - <110 ° F).

*Si tiene alguna otra pregunta o inquietud,
llame al 1-888-606-4634 o visite www.callawaydmd.com.*



CÓMO USAR EL GPS



CARGAR LA BATERÍA

1. Inserte un extremo del cable USB en el puerto de conexión situado en la parte inferior del dispositivo.
2. Conecte el otro extremo del cable USB a una PC o adaptador de AC (no incluido).

NOTA: El **TELÉMETRO HYBRID** utiliza dos distintos tipos de baterías. El telémetro láser sólo utiliza baterías CR2 3V (reemplazable). El módulo GPS interno utiliza la batería recargables interna de iones de litio (no reemplazable).

DESCRIPCIÓN DE LOS BOTONES



- Botón **[Power]** - Mantenga presionado para encender/apagar
- Botón **[OK]** - Presione para seleccionar las opciones, Presione para alternar entre las distancias al Green o a los Obstáculos en el **Modo de juego**. Mantenga presionado para volver al **menú principal**.
- Botón **[Up]** - Presione para desplazarse hacia arriba, avanzar al siguiente hoyo.
- Botón **[Down]** - Presione para desplazarse hacia abajo, regresar al hoyo anterior.

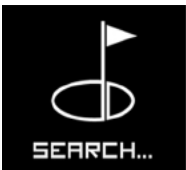
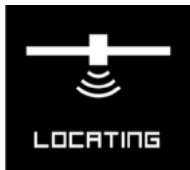
MENÚ PRINCIPAL



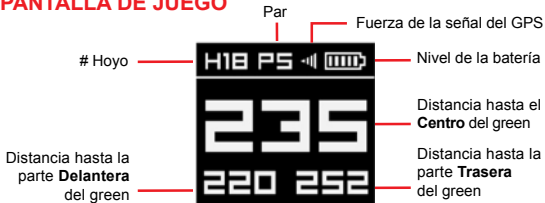
- **Jugar Golf:** Inicia satélite para iniciar el juego de golf.
- **Configuración:** Ajusta las funciones del dispositivo.
- **Invertir:** Invierte el color de la pantalla.

EN EL CAMPO DE GOLF

1. Mantenga presionado el botón [Power] durante 3 segundos para encender.
2. Use los botones [Up/Down] para desplazarse hasta **Jugar Golf**. Pulse el botón [OK] para seleccionar.
3. El dispositivo comenzará a buscar señal satelital. Una vez establecida la conexión satelital, se enumerarán los 5 campos de golf más cercanos.
4. Use los botones [Up/Down] para desplazarse hasta el campo de golf deseado y luego pulse el botón [OK] para seleccionar.

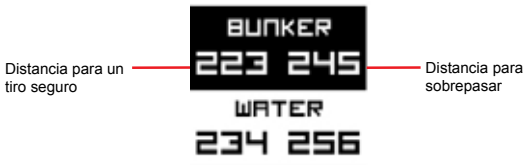


PANTALLA DE JUEGO



1. Pulse los botones [Up/Down] para cambiar de hoyo.
2. Mantenga presionado el botón [OK] para acceder al **menú de juego**.
 - **Menú Principal** - Seleccione para salir de la ronda
 - **Configuración** - Ajusta las características del dispositivo
 - **Invertir** - Invierte el color de la pantalla

VISTA DE OBSTÁCULOS



1. Presione y suelte rápidamente el botón [OK] para ver las distancias hacia al frente y hacia atrás de los obstáculos y doglegs.
2. Presione y suelte el botón [OK] rápidamente otra vez para volver a la **Pantalla de juego** (distancia al green).
3. Sólo se puede mostrar 2 obstáculos en la pantalla a la vez. Presione el botón [Down] para desplazarse hacia abajo y ver los obstáculos.

AVANCE AUTOMÁTICO DE HOYOS

1. Mientras se desplace del green al siguiente tee de salida, el dispositivo avanzará automáticamente al siguiente hoyo.
2. Para avanzar manualmente al siguiente hoyo, **PULSE el botón [UP]**.
Para volver al hoyo anterior, **PULSE el botón [DOWN]**.

FINALIZACIÓN DE RONDA

1. Para terminar su ronda de golf, **MANTENGA PRESIONADO el botón [OK]** para acceder al **Menú de juego**, luego seleccione **Menú principal**.
2. **MANTENGA PRESIONADO el botón [POWER]** hasta que el dispositivo se apague.

CONFIGURACIÓN

1. **Tiempo de inactividad:** Configure el tiempo de inactividad antes de que la luz se apague para conservar la vida de la batería. Seleccione entre **30 seg, 1 min, 2 min, apagado**.

NOTA: Pulse cualquier botón para volver a encender la luz.

NOTA: El dispositivo está configurado a 30 seg. por defecto para conservar la vida de la batería.

2. **Batería baja:** Configure el tiempo de inactividad antes de que el dispositivo se apague. Seleccione entre **30 min, 1 h, 2 h, apagado**.
3. **Brillo:** Ajuste el brillo de la pantalla. Seleccionar entre 1, 2, 3, 4, 5.

NOTA: Seleccionar de un menor brillo conservará la vida de la batería.

4. **DST:** Active o desactive el **Horario de Verano**.
5. **Ajustar tiempo:** El tiempo se generará automáticamente una vez que esté conectado a los satélites. Utilice esta opción para ajustar manualmente el tiempo por hora (si es necesario).
6. **Metro/Yarda:** Seleccione la unidad de medida a **yardas** o a **metros**.

- 7. Configuración de fábrica:** Regresar el dispositivo a la configuración predeterminada.
- 8. Información:** Ver la información del dispositivo.
- 9. Regresar:** Regresar al **menú principal**.

POLÍTICA DE GARANTÍA

Este producto está garantizado contra defectos durante un máximo de (1) año desde la fecha de compra original. IZZO Golf no puede reembolsar su compra excepto que haya comprado directamente a IZZO Golf. IZZO Golf reemplazará o reparará cualquier unidad que se determine como defectuosa en condiciones de uso normales dentro del período de garantía. Llame a Servicio al cliente al 888-606-4634 para solicitar una autorización de devolución. Todos los productos defectuosos con una Autorización de devolución deben devolverse a:

IZZO Golf
Attn: Returns Dept.
1635 Commons Parkway
Macedon, NY 14502
RA #: _____

Incluya una nota con su nombre, dirección, n.º de teléfono y el n.º de la autorización de devolución. Su reemplazo se enviará una vez que hagamos el diagnóstico de la unidad devuelta.

Para registrar su producto, visite: **www.callawaydmd.com/registration**

Si tiene alguna otra pregunta o inquietud, llame al **1-888-606-4634** o visite **www.callawaydmd.com**

© 2016 **CALLAWAY GOLF COMPANY**. Callaway Golf y el dispositivo Chevron son marcas comerciales de Callaway Golf Company. IZZO Golf es licenciatario oficial de Callaway Golf Company.

PRECAUCIÓN

El sistema de posicionamiento global (GPS) fue desarrollado y es gestionado por el Departamento de Defensa (DOD) de EE. UU., que es responsable de su funcionamiento normal y del control de la precisión de su posicionamiento; EE. UU. tiene no derecho a afectar la precisión del posicionamiento o las funciones de todo el sistema sin previo aviso ni notificación de acuerdo con sus consideraciones políticas o la seguridad de la defensa nacional. Con el fin de utilizar el dispositivo de forma correcta y segura, usted debe ser consciente de la siguiente información antes de utilizar el dispositivo:

- El dispositivo se diseñó exclusivamente para placer y recreación y no puede aplicarse a mediciones industriales o especiales.
- El dispositivo es sólo un dispositivo auxiliar. IZZO Golf no aceptará ninguna responsabilidad legal por accidentes resultado de un error de operación, o cualquier uso de los dispositivos para medición.
- No intente desmontar el dispositivo o reparar cualquier parte del dispositivo.
- Por favor, no almacene el dispositivo en lugares expuestos a la luz directa del sol o a temperaturas muy elevadas.
- Este producto cumple con la normativa FCC parte 15B y el módulo GPS sólo tiene funciones de recepción y transmisión.



Model No.: Callaway Hybrid Rangefinder
FCC ID: R05-IZZOHybridA
WWW.Callawaydmd.com
Made in China



Callaway
V



HYBRID ENTFERNUNGSMESSER

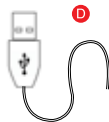
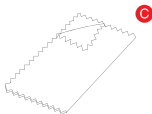


EINLEITUNG

Der Callaway Hybrid Entfernungsmesser kombiniert die hohe Präzision eines Lasers mit dem zusätzlichen Komfort eines GPS - alles in einem kompakten Gerät! Ob Sie versuchen, einen Bunker vom Tee zu heben, Ihren Annäherungsschlag zur Mitte des Grüns machen oder die Flagge anvisieren, der Callaway Hybrid Entfernungsmesser maximiert Entfernungsinformation vom Abschlag bis zum Grün und ermöglicht Ihnen, sicher zu zielen.

BEINHALTET

- A. CR2 - 3-VOLT LITHIUM BATTERIE**
- B. Tasche**
- C. Reinigungstuch**
- D. USB-Kabel**

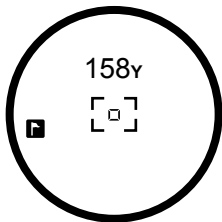


TECHNISCHE DATEN

Produkt	Callaway Hybrid Entfernungsmesser
Modell	Hybrid
Maße	11,4 cm x 7,62 cm x 4,16 cm
Gewicht	208 g
Batterie	CR2 3 -Volt Lithium-Batterie und interne Lithium-Ionen-Batterie (für GPS)
Display	LCD-Display
Vergrößerung	6X
Max. Bereich	5-1000 Yards (4,57-914,4 Meter)
Range To Flag	5-300 Yards (4,57-274,3 Meter)
Genauigkeit	+/- 1 Yard (+/- 0,914 Meter)
Maßeinheit	Yard / Meter
Wasser- und Nebeldicht	Ja Schutzart IPX3



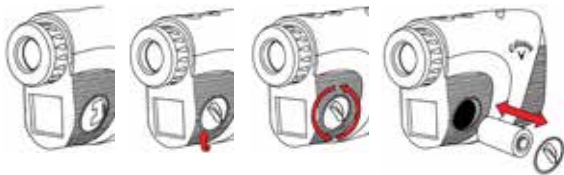
VERWENDUNG DES LASERENTFERNUNGSMESSERS



BATTERIEEINBAU

Der Laserentfernungsmesser benutzt eine austauschbare CR2 3-Volt Lithium Batterie. Zum Einbauen entfernen Sie den Batteriedeckel seitlich am Gerät. Schieben Sie zuerst den negativen Pol der Batterie (flache Seite) ein und schließen Sie den Batteriedeckel.

1. Heben Sie den Klappendeckel.
2. Drehen Sie im Gegenuhrzeigersinn, um ihn zu öffnen.
3. Fügen Sie die Batterie in die Kammer ein (negative Seite zuerst).
4. Setzen Sie den Batteriedeckel auf und festigen Sie ihn, indem Sie im Uhrzeigersinn drehen.



ANMERKUNG: Wenn das ‚**Akku schwach**‘ Symbol auf dem LCD-Display zum ersten Mal erscheint, können noch ungefähr 200 Entfernungsmessungen gemacht werden, bevor die Batterie vollkommen entladen ist. Das ‚**Akku schwach**‘ Symbol wird blinken, wenn die Batterielebensdauer sehr niedrig ist. In diesem Fall muss die Batterie vor dem nächsten Gebrauch ausgewechselt werden.

ANMERKUNG: Der **HYBRID ENTFERNUNGSMESSER** verwendet zwei verschiedene Batterien. Der Laserentfernungsmesser verwendet nur die (auswechselbare) CR2 3V Batterie. Das interne GPS-Modul verwendet den internen aufladbaren (nicht austauschbaren) Lithium-Ionen-Akku. Diese GPS-Funktion muss aufgeladen werden (siehe Seite 13 für die GPS-Ladeanweisungen).

ENTFERNUNGSMESSERDIAGRAMM

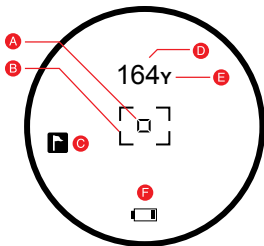
- A. Okular
- B. Okularjustierung
- C. An/Aus Schalter
- D. Modusschalter (M)
- E. GPS-Display
- F. CR2-3V Batteriefach
- G. Ladeanschluss







UNTERE ANSICHT

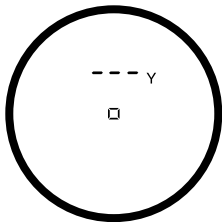


LASER LCD-DISPLAY

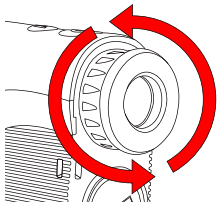


- A.  Zielpunktquadrat
- B.  Laseranzeigebox
- C.  P.A.T.-Modusanzeige
- D. **164**_Y Entfernung
- E. **Y/M** Maßeinheit
- F.  Akku schwach

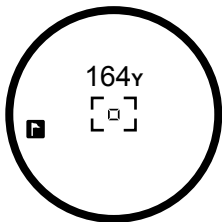
ANWENDUNG



1. Während Sie durch das **Okular** schauen, **DRÜCKEN** und **LASSEN SIE** den **An/Aus Schalter** los. Der Entfernungsmesser ist nun angeschaltet.



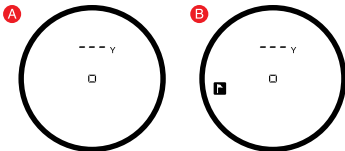
2. Zum Einstellen/Erhöhen der Schärfe, benutzen Sie die **Okularjustierung**, indem Sie das **Okular** drehen. (Diese Einstellung erfolgt normalerweise nur einmal beim ersten Gebrauch.)



3. Schauen Sie weiterhin durch das **Okular**, richten Sie das **Zielpunktquadrat** auf ihr vorgesehenes Ziel und **DRÜCKEN** Sie auf den **An/Aus Schalter**. Der Laser feuert ab und die **Laseranzeigebox** erscheint um das **Zielpunktquadrat**. Die Vermessung wird auf der Oberseite des LCD Displays abgebildet.

VERMESSUNGSMODI

- 1. Standard** - Der Standardmodus wird empfohlen, wenn Distanzen zu größeren Objekten gemessen werden. (Abb. A)
- 2. P.A.T. (Pin Acquisition Technology)** - Der P.A.T.-Modus wird am Besten benutzt, wenn die Distanz zu einem Flaggenstock oder kleineren Objekten vermessen wird. Zum Umschalten zwischen Standard- und P.A.T.-Modus, **DRÜCKEN** Sie auf den **Modusschalter (M)**. Wenn der P.A.T.-Modus aktiviert ist, erscheint das Flaggenstocksymbol auf der linken Seite des LCD Displays. (Abb. B)



Birdie-Technologie: Das Gerät wird „zwitschern“, wenn es mit dem P.A.T.-Modus auf den Flaggenstock fixiert ist.

- 3. Scannen** - Zum Vermessen von Distanzen auf mehrere Ziele hintereinander, **HALTEN** Sie **den An/Aus Schalter gedrückt**. Die **Laseranzeigebox** blinkt und der Laser feuert kontinuierlich ab. Die Vermessungen ändern sich, während Sie die Landschaft scannen und Ziele anvisieren.
ANMERKUNG: Während Sie im P.A.T.-Modus scannen, ändert sich die Vermessung nur, wenn eine kürzere Distanz gemessen wird. **(Dies ist nützlich, wenn die Distanz zu einem Flaggenstock gemessen wird, wo es Bäume oder andere Objekte im Hintergrund gibt.)**
- 4. Maßeinheit** - Um die Maßeinheit von Yards zu Metern zu ändern, **DRÜCKEN** Sie **auf den An/Aus Schalter** zum anschalten, dann **HALTEN** Sie **den Modus Schalter (M)**. Die Maßeinheit wird durch ein „Y“ oder „M“ angegeben, was direkt rechts von der dargestellten Distanz gezeigt wird.

BETRIEBSBEZOGENE ANMERKUNGEN

1. Die maximale Entfernungsmessung beträgt 5-1000 Yard (4,57-914,4 Meter) zu Objekten und 5-300 Yard (4,57-274,32 Meter) zu einem Flaggenstock, mit einer Genauigkeit von +/- 1 Yard (+/- 0,914 Meter).

ANMERKUNG: Die maximale Entfernungsmessung kann von verschiedenen Faktoren, einschließlich Eigenschaften des Zieles und Umgebungsbedingungen abhängen. Zum Beispiel können längere Distanzen von Objekten erhalten werden, die groß, farbenfroh sind oder eine reflektierende Deckschicht haben. Die Fähigkeit, Entfernungen zu messen, kann ebenso vom Winkel zum Ziel und den Lichtverhältnissen beeinträchtigt werden.

2. **Abschaltautomatik** - Um die Batterielebensdauer schonen, wird das Gerät sich automatisch abschalten, wenn es für mehr als 5 Sekunden ungenutzt bleibt.
3. **Wetterbedingungen** - Schwerer Regen und dichter Nebel können die maximale Entfernungsmessung des Geräts potenziell begrenzen.
4. **Wasserdicht** - Das Gerät ist wasserdicht bis Schutzklasse IPX3 (es ist gegen Regen und Spritzwasser geschützt).

INSTANDHALTUNG

1. Benutzen Sie zur Reinigung ein weiches, sauberes Tuch, um Kratzer zu vermeiden.
2. Tauchen Sie ihn nicht in Flüssigkeiten und wenden Sie keinerlei Reinigungsmittel an.
3. Bewahren Sie ihn nicht bei extrem heißen/kalten Temperaturen auf (<50°F - >110° F [$<10^{\circ}\text{C}$ - $>43,3^{\circ}\text{C}$]).
4. Bewahren Sie ihn in der Tasche auf, wenn er nicht gebraucht wird.

FEHLERBESEITIGUNG

Der Entfernungsmesser macht durchweg ungenaue Vermessungen.

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät auf die gewünschte Maßeinheit eingestellt ist (Yard oder Meter).
- Ein schwaches Akkusignal kann die Genauigkeit des Gerätes beeinträchtigen. Tauschen Sie die Batterie aus, wenn die **„Akku schwach“ Anzeige** auf dem LCD Display abgebildet ist.
- Vergewissern Sie sich, dass nichts Ihre Sicht versperrt, wie zum Beispiel Blätter, Äste, Ihr Finger, etc.

Beim Schauen durch das Okular ist die Sicht unscharf.

- Benutzen Sie die Okularjustierung, indem Sie das **Okular** drehen, um die Schärfe einzustellen/zu erhöhen.
- Vergewissern Sie sich, dass nichts Ihre Sicht versperrt, wie zum Beispiel Blätter, Äste, Ihr Finger, etc.
- Benutzen Sie ein sanftes, sauberes Tuch, um die Linse zu säubern.

Wann sollte die Batterie ausgewechselt werden?

- Wenn die **„Akku schwach“ Anzeige** auf dem LCD Display abgebildet ist.
- Wenn der Entfernungsmesser durchgehend ungenaue Messungen macht.
- Falls das LCD Display nicht erscheint, wenn der **An/Aus Schalter GEDRÜCKT** wird.

Was für eine Batterie benutzt der Entfernungsmesser?

- CR2 3-Volt Lithium Batterie.

FEHLERBESEITIGUNG (FORTSETZUNG)

Wann sollte der P.A.T.-Modus benutzt werden?

- Wenn die Distanz auf kleinere Ziele wie zum Beispiel einen Flaggenstock gemessen wird.
- Wenn Sie die Landschaft scannen, um Distanzen zu einem kleineren Ziel zu messen, wie zum Beispiel einem Flaggenstock und Bäume oder andere Objekte im Hintergrund sind.

WARNUNG

- **Schauen Sie NIE direkt ins Sonnenlicht oder starkes Licht, wenn Sie den Laserentfernungsmesser benutzen.**
- **Zielen/Zeigen Sie NICHT mit dem Laserentfernungsmesser auf eine andere Person.**
- **Zielen/Zeigen Sie NICHT mit dem Laserentfernungsmesser auf die Augen oder das Gesicht anderer.**
- **Versuchen Sie NICHT, den Laserentfernungsmesser auseinanderzunehmen.**
- **Tauchen Sie ihn NICHT in Flüssigkeiten jeglicher Art ein.**
- **Bewahren Sie den Laserentfernungsmesser NICHT bei extrem heißen/kalten Temperaturen auf (<50°F - >110° F [$<10^{\circ}\text{C}$ - $>43,3^{\circ}\text{C}$]).**

Falls Sie irgendwelche anderen Fragen oder Anliegen haben, rufen Sie bitte die Nummer 1-888-606-4634 an oder besuchen Sie www.callawaydmd.com.



VERWENDUNG DES GPS



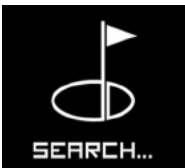
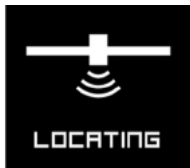
HAUPTMENÜ



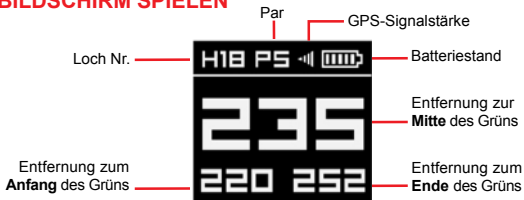
- Golf spielen:** Initiiert Satelliten-Fixierung, um Ihre Golfrunde zu starten.
- Einstellungen:** Funktionen des Geräts einstellen.
- Umkehren:** Die Farbe des Bildschirms umkehren.

AUF DEM GOLFPLATZ

1. Halten Sie die Taste **[An/Aus]** zum Einschalten 3 Sekunden lang.
2. Benutzen Sie die **[Up/Down]**- Tasten, um zu **Golf spielen** zu scrollen. Drücken Sie zum Auswählen auf **[OK]**.
3. Das Gerät wird beginnen, nach einer Satellitenfixierung zu suchen. Sobald die Satellitenverbindung hergestellt ist, werden die 5 nächstliegenden Golfplätze aufgelistet.
4. Benutzen Sie die **[Up/Down]** Tasten, um zum erwünschten Golfplatz zu scrollen und drücken Sie dann zum Auswählen auf **[OK]**.



BILDSCHIRM SPIELEN



1. DRÜCKEN Sie auf die **[Up/Down]** Tasten, um zwischen den Löchern zu wechseln.
2. Halten Sie die Taste **[OK]** gedrückt, um auf das **Spielmenü** zuzugreifen.
 - **Hauptmenü** - Zum Verlassen der Runde auswählen
 - **Einstellungen** - Funktionen des Geräts einstellen
 - **Umkehren** - Die Farbe des Bildschirms umkehren

HINDERNISANSICHT



1. Drücken Sie die Taste **[OK]** und lassen Sie sie schnell wieder los, um die Entfernungen zum Anfang und Ende von Hindernissen und Doglegs anzuzeigen.
2. Drücken Sie die Taste **[OK]** erneut und lassen Sie sie schnell wieder los, um zum **Spielbildschirm** (Entfernungen zum Green) zurückzukehren.
3. Nur 2 Hindernisse können gleichzeitig auf dem Bildschirm angezeigt werden. Drücken Sie die Taste **[Down]**, um nach unten zu scrollen und weitere Hindernisse anzuzeigen.

AUTOMATISCH ZUM NÄCHSTEN LOCH

1. Während Sie sich von einem Grün zur nächsten Tee box begeben, wird das Gerät automatisch zum nächsten Loch voranschreiten.
2. Um manuell zum nächsten Loch voranzuschreiten, **DRÜCKEN Sie auf die Taste [UP]**. Um zum vorherigen Loch zurückzuspringen, **DRÜCKEN Sie auf die Taste [DOWN]**.

RUNDE BEENDEN

1. Um Ihre Golfrunde zu beenden, **HALTEN** Sie die Taste **[OK]**, um auf das **Spielmenü** zuzugreifen und wählen Sie dann **Hauptmenü**.
2. **HALTEN** Sie die Taste **[An/Aus]**, bis sich das Gerät ausschaltet.

EINSTELLUNGEN

1. **Ruhezeit:** Stellen Sie die Dauer der Leerlaufzeit ein, bevor die Hintergrundbeleuchtung ausgeschaltet wird, um die Batterie zu schonen. Wählen Sie zwischen **30 s, 1 min, 2 min, aus**.
- ANMERKUNG:** Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Hintergrundbeleuchtung wieder einzuschalten.
- ANMERKUNG:** Das Gerät ist standardmäßig auf 30 s eingestellt, um die Batterie zu schonen.
2. **Ausschalten:** Stellen Sie die Dauer der Leerlaufzeit ein, bevor das Gerät ausgeschaltet wird. Wählen Sie zwischen **30 min, 1 Stunde, 2 Stunden, aus**.
 3. **Helligkeit:** Einstellen der Helligkeit der Bildschirmanzeige. Wählen Sie zwischen 1, 2, 3, 4, 5.
- ANMERKUNG:** Die Auswahl einer niedrigeren Helligkeit schont die Batterie.
4. **Sommerzeit: Sommerzeit** an-/ausschalten.
 5. **Zeit einstellen:** Die Zeit wird automatisch eingestellt, wenn eine Satellitenverbindung besteht. Verwenden Sie diese Option, um die Zeit manuell stundenweise einzustellen (falls erforderlich).
 6. **Meter/Yard:** Maßeinheit wählen, **Yard** oder **Meter**.

- 7. Fcty Rst:** Stellt das Gerät auf die Standardeinstellungen zurück.
- 8. Über:** Geräteinformationen anzeigen.
- 9. Zurück:** Halten, um zum **Hauptmenü** zurückzukehren.

GARANTIEPOLITIK

Dieses Produkt ist garantiert frei von Mängeln für bis zu einem (1) Jahr ab dem originalen Kaufdatum. IZZO Golf kann Ihnen Ihren Kauf nicht zurück erstatten, es sei denn, Sie haben den Kauf direkt bei IZZO Golf getätigt. IZZO Golf ersetzt oder repariert jegliche Einheiten, die bei normalem Gebrauch binnen der Garantiezeit als fehlerhaft angesehen werden. Rufen Sie bitte den Kundendienst unter 1-888-606-4634 an, um eine Rücksendegenehmigung zu beantragen. Alle defekten Produkte müssen mit einer Rücksendegenehmigung an die folgende Adresse zurückgeschickt werden:

IZZO Golf

An: Returns Dept.

1635 Commons Parkway

Macedon, NY 14502

Rückgabegenehmigungsnr.: _____

Bitte geben Sie einen Zettel mit Ihrem Namen, Adresse, Telefonnummer und der Rückgabegenehmigungsnummer mit. Ihr Austauschgerät wird geschickt, sobald wir die zurückgegebene Einheit diagnostiziert haben.

Um Ihr Produkt zu registrieren, besuchen Sie:

www.callawaydmd.com/registration

Falls Sie irgendwelche anderen Fragen oder Anliegen haben, rufen Sie bitte die Nummer **1-888-606-4634** an oder besuchen Sie ***www.callawaydmd.com***

© **2016 CALLAWAY GOLF COMPANY.** Callaway Golf und das Chevronzeichen sind Markenzeichen von Callaway Golf Company. IZZO Golf ist ein offizieller Lizenzinhaber von Callaway Golf Company.

VORSICHT

Das globale Positionsbestimmungssystem (GPS) wurde vom Verteidigungsministerium der Vereinigten Staaten (DOD) entwickelt und wird von diesem verwaltet; es ist für dessen normalen Betrieb und Präzision der Positionsbestimmungskontrolle verantwortlich; die USA sind nicht dazu berechtigt, aufgrund ihrer politischen Überlegungen oder der Sicherheit der Landesverteidigung die Funktion oder die Positionsbestimmungspräzision des gesamten Systems ohne vorherige Mitteilung oder Ankündigung zu beeinträchtigen. Damit das Gerät auf korrekte und sichere Weise benutzt wird, müssen Sie über bestimmte Kenntnisse verfügen, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen:

- Dieses Gerät ist einzig für Freizeit- und Erholungszwecke entworfen worden und ist nicht für industrielle oder spezielle Messungen angebracht.
- Die Vorrichtung ist nur eine Hilfsvorrichtung. IZZO Golf übernimmt keine rechtliche Haftung für Unfälle infolge einer falschen Bedienung oder jede Verwendung des Geräts für Messungen.
- Bitte versuchen Sie nicht, das Gerät zerlegen oder einen Teil des Gerätes zu reparieren.
- Bitte das Gerät nicht an Orten mit direkter Sonneneinstrahlung oder extrem hohen Temperaturen aufbewahren.
- Dieses Produkt erfüllt die FCC Part 15B und das GPS-Modul hat nur Empfangs- und keine Übertragungsfunktionen.



Model No.: Callaway Hybrid Rangefinder
FCC ID: R05-IZZOHybridA
WWW.Callawaydnd.com
Made in China



